

TRAKYA ÜNİVERSİTESİ
EDEBİYAT FAKÜLTESİ
DERGİSİ

Cilt: 14

Sayı: 28

Temmuz 2024

TRAKYA UNIVERSITY
JOURNAL OF FACULTY OF
LETTERS

Volume: 14

Issue: 28

July 2024

E-ISSN 2717-7785

ISSN 1309-7660

Edirne

Trakya Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Adına Sahibi | Owner

Prof. Dr. Yüksel TOPALOĞLU (Dekan/Dean)

Editör | Editor

Doç. Dr. Şahin KILIÇ

Editör Yardımcıları | Editorial Assistants

Dr. Özgür RENÇBERLER, Arş. Gör. Serkan CÖMERTEL

Alan Editörleri | Field Editors

Prof. Dr. Gülay APA KURTIŞOĞLU (Sanat Tarihi, Güzel Sanatlar-Mimarlık • Trakya Üniversitesi, Edirne/Türkiye), Doç. Dr. Aslı ARABOĞLU (Çeviribilim, Dil ve Edebiyat • Trakya Üniversitesi, Edirne/Türkiye), Doç. Dr. Bülent YILDIRIM (Tarih • Trakya Üniversitesi, Edirne/Türkiye), Dr. Ayşe Nur ÖZDEMİR (Türk Dili ve Edebiyatı • Trakya Üniversitesi, Edirne/Türkiye), Dr. Elvan Melek ERTÜRK (Sosyoloji-Felsefe-Psikoloji • Trakya Üniversitesi, Edirne/Türkiye), Dr. Ferhan KIRLIDÖKME MOLLAOĞLU (Balkan Dilleri ve Edebiyatları • Trakya Üniversitesi, Edirne/Türkiye), Dr. Fuat YILMAZ (Arkeoloji • Trakya Üniversitesi, Edirne/Türkiye)

Dil Editörleri | Language Editors

Doç. Dr. Hülya UZUNTAŞ (Türkçe • Trakya Üniversitesi Edirne/Türkiye)
Doç. Dr. Fatoş Işıl BRITTEN (İngilizce • Trakya Üniversitesi Edirne/Türkiye)

Yayın Kurulu | Editorial Board

Prof. Dr. Yüksel TOPALOĞLU (Trakya Üniversitesi, Edirne/Türkiye), Prof. Dr. Ali İhsan ÖBEK (Trakya Üniversitesi, Edirne/Türkiye.), Prof. Dr. Daniş BAYKAN (Trakya Üniversitesi, Edirne/Türkiye), Prof. Dr. Nurten ÇETİN (Trakya Üniversitesi, Edirne/Türkiye) Prof. Dr. İbrahim KELAĞA AHMET (Trakya Üniversitesi, Edirne/Türkiye), Doç. Dr. Süheyla YENİDÜNYA GÜRGEN (Trakya Üniversitesi, Edirne/Türkiye) Prof. Dr. Meryem SALİM AHMET (Şumnu Üniversitesi, Bulgaristan), Prof. Dr. Serdar AYBEK (Dokuz Eylül Üniversitesi, Edirne/Türkiye), Prof. Dr. Vahit TÜRK (İstanbul Kültür Üniversitesi, Edirne/Türkiye), Doç. Dr. Aslı ARABOĞLU (Trakya Üniversitesi, Edirne/Türkiye)

İnternet Sayfası | Internet Page

DergiPark
AKADEMİK

<https://dergipark.org.tr/tr/pub/trkede>

Taranan ve Dizinlenen İndeksler | Abstracted and Indexed in



Ulakbim TR Dizin

EBSCO

CrossRef

Modern Language Association

Kapak Tasarım | Cover Desing

Dr. Yavuz GÜNER

Dergi Hakkında | About the Journal

Trakya Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Dergisi yılda iki sayı yayımlanan çift kör hakemli uluslararası dergidir. Trakya Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Dergisi'nde yayınlanan tüm yazıların dil, bilim ve hukuki açıdan bütün sorumluluğu yazarlarına, yayın hakları Trakya Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Dergisi'ne aittir. Trakya Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Dergisi'ndeki makaleler, Creative Commons Atınlı-Gayriticari 4.0 (CC BY-NC) Uluslararası Lisansı ile lisanslanmıştır. Bilimsel araştırmaları kamuya ücretsiz sunmanın bilginin küresel paylaşımını artıracığı ilkesini benimseyen dergi, tüm içeriğine anında açık erişim sağlamaktadır.

Trakya University Journal of Faculty of Letters is a double-blind, peer-reviewed international journal published twice a year. All responsibility in terms of language, science and law of all the articles published in the Trakya University Journal of Faculty of Letters belong to their authors, and the publishing rights belong to the Trakya University Journal of Faculty of Letters. Articles in the Trakya University Journal of Faculty of Letters are licensed under a Creative Commons Attribution Non-Commercial 4.0 (CC BY-NC) International License. Adopting the principle that providing scientific research to the public free of charge will increase the global sharing of knowledge, the journal provides instant open access to all its content.



İletişim | Contact

Trakya Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Balkan Yerleşkesi, Edirne-Türkiye
Tel.: 0284 235 95 27 Faks: 0284 235 95 22 e-mail: tuefdergi@trakya.edu.tr

TRAKYA ÜNİVERSİTESİ
EDEBİYAT FAKÜLTESİ DERGİSİ
Cilt: 14, Sayı: 28, Temmuz 2024

TRAKYA UNIVERSITY
JOURNAL OF FACULTY OF LETTERS
Volume: 14, Issue: 28, July 2024

DANIŞMA KURULU / ADVISORY BOARD

- Prof. Dr. Abdullah GÜNDOĞDU • Ankara Üniversitesi
Prof. Dr. Abdullah UÇMAN • İstanbul 29 Mayıs Üniversitesi
Prof. Dr. Ahmet GÜNŞEN • Trakya Üniversitesi
Prof. Dr. Ahmet KANLIDERE • Marmara Üniversitesi
Prof. Dr. Ahmet TAŞAĞIL • FSMV Üniversitesi
Prof. Dr. Ahmet YARAŞ • Trakya Üniversitesi
Prof. Dr. Ali İhsan ÖBEK • Trakya Üniversitesi
Prof. Dr. Alparslan CEYLAN • Atatürk Üniversitesi
Prof. Dr. Burçin ERDOĞU • Akdeniz Üniversitesi
Prof. Dr. Cezmi ERASLAN • İstanbul Üniversitesi
Prof. Dr. Daniş BAYKAN • Trakya Üniversitesi
Prof. Dr. Derman KÜÇÜKALTAN • İzmir Kavram Meslek Yüksekokulu
Prof. Dr. Evangelia BALTA • National Hellenic Research Foundation / Yunanistan
Prof. Dr. Gülgün YILMAZ • Trakya Üniversitesi
Prof. Dr. Hayati DEVELİ • İstanbul Üniversitesi
Prof. Dr. İlya V. ZAYTSEV • Russian Academy of Sciences / Rusya
Prof. Dr. İrfan MORİNA • Priştine Üniversitesi / Kosova
Prof. Dr. Mehmet ALPARGU • Sakarya Üniversitesi
Prof. Dr. Mirjana Teodosijevic • University of Belgrade/ Sırbistan
Prof. Dr. Müberra GÜRGENDERELİ • Trakya Üniversitesi
Prof. Dr. Mustafa S. KAÇALIN • Marmara Üniversitesi
Prof. Dr. Mustafa ÖZER • İstanbul Medeniyet Üniversitesi
Prof. Dr. Nebi MEHDİYEV • Trakya Üniversitesi
Prof. Dr. Nikolay EGOROV • Çuvaş Sosyal Bilimler Enstitüsü / Çuvaşistan-Rusya
Prof. Dr. Osman AKANDERE • Necmettin Erbakan Üniversitesi
Prof. Dr. Osman KÖSE • Polis Akademisi
Prof. Dr. Ömer Soner HUNKAN • Necmettin Erbakan Üniversitesi/Konya
Prof. Dr. Özlem ÇEVİK • Trakya Üniversitesi
Prof. Dr. Saadettin GÖMEÇ • Ankara Üniversitesi
Prof. Dr. Smail ÇEKİÇ • Sarajevo Üniversitesi / Bosna-Hersek
Prof. Dr. Tilla Deniz BAYKUZU • Trakya Üniversitesi
Prof. Dr. Vitaliy RODİONOV • Çuvaş Devlet Üniversitesi / Çuvaşistan -Rusya
Prof. Dr. Yüksel TOPALOĞLU • Trakya Üniversitesi

BU SAYININ HAKEMLERİ / REFEREES OF THIS ISSUE

- Prof. Dr. Abdullah EKİNCİ • Harran Üniversitesi
Prof. Dr. Ahmet OCAK • Bolu Abant İzzet Baysal Üniversitesi
Prof. Dr. Burhan SAYILIR • Anadolu Üniversitesi
Prof. Dr. Fahriye EMGİLİ • Mersin Üniversitesi
Prof. Dr. Fatma SEVİNÇ ERBAŞI • Eskişehir Osmangazi Üniversitesi
Prof. Dr. Funda SELÇUK ŞİRİN • Kocaeli Üniversitesi
Prof. Dr. Gülgün YILMAZ • Trakya Üniversitesi
Prof. Dr. Hülya ARSLAN EROL • Gaziantep Üniversitesi
Prof. Dr. Mehmet Fatih KÖKSAL • İstanbul Kültür Üniversitesi
Prof. Dr. Mehmet Mesut ERGİN • Dicle Üniversitesi
Prof. Dr. Meryem SALİM AHMET • Şumnu Üniversitesi
Prof. Dr. Muhammet Fatih KANTER • Kilis 7 Aralık Üniversitesi
Prof. Dr. Murat CERİTOĞLU • İzmir Kâtip Çelebi Üniversitesi
Prof. Dr. Murat KARATAŞ • Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi
Prof. Dr. Muzaffer DEMİR • Muğla Sıtkı Koçman Üniversitesi
Prof. Dr. Ozan YILMAZ • Sakarya Üniversitesi
Prof. Dr. Şirin AKBULUT DEMİRCİ • Bursa Uludağ Üniversitesi
Prof. Dr. Yusuf KILIÇ • Pamukkale Üniversitesi
Doç. Dr. Atalay GÜNDÜZ • Dokuz Eylül Üniversitesi
Doç. Dr. Aydın ÇAM • Çukurova Üniversitesi
Doç. Dr. Ayşegül ATAY • Erciyes Üniversitesi
Doç. Dr. Dolunay KUMLU • Trakya Üniversitesi
Doç. Dr. Ertuğrul KARAKUŞ • Bolu Abant İzzet Baysal Üniversitesi
Doç. Dr. Esin ESEN • Bir kuruma bağlı değildir
Doç. Dr. Güneş ŞAHİN • Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi
Doç. Dr. Hale TORUN • İstanbul Aydın Üniversitesi
Doç. Dr. Haluk SAĞLAMTİMUR • Ege Üniversitesi
Doç. Dr. Hasan UÇAR • Ege Üniversitesi
Doç. Dr. Hatice KÖRSÜLU • Karamanoğlu Mehmetbey Üniversitesi
Doç. Dr. Hüseyin DURGUT • Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi
Doç. Dr. Kamil DOĞANCI • Bursa Uludağ Üniversitesi
Doç. Dr. Mutlu ER • Hacettepe Üniversitesi
Doç. Dr. Ömer Faik ANLI • Ankara Üniversitesi
Doç. Dr. Özlem ÇAYKENT • İstanbul 29 Mayıs Üniversitesi
Doç. Dr. Songül ARAL • İnönü Üniversitesi
Doç. Dr. Turgay AKKUŞ • Bursa Uludağ Üniversitesi
Doç. Dr. Yasemin ULUTÜRK SAKARYA • Sağlık Bilimleri Üniversitesi

Doç. Dr. Yeşim DİNÇKAN • Hacettepe Üniversitesi
Dr. Abdullah UĞUR • Marmara Üniversitesi
Dr. Ali Utku ŞAHİN • Hatay Mustafa Kemal Üniversitesi
Dr. Burçin ÇETİN KARABAT • Sakarya Üniversitesi
Dr. Bülent SAYAK • Kahramanmaraş Sütçü İmam Üniversitesi
Dr. Çiğdem Sema SIRMA • Başkent Üniversitesi
Dr. Eda NERGİZ • Giresun Üniversitesi
Dr. Gökhan GÜRDAL • İstanbul Esenyurt Üniversitesi
Dr. Fırat ERİKLİ • Trakya Üniversitesi
Dr. Miray ÖZDEN • Tekirdağ Namık Kemal Üniversitesi
Dr. Polat SEL • Trakya Üniversitesi
Dr. Raziye Çiğdem ÖNAL • Karadeniz Teknik Üniversitesi
Dr. Reshıde GÖZDAŞ • Bolu Abant İzzet Baysal Üniversitesi
Dr. Seda Gül KARTAL • Marmara Üniversitesi
Dr. Serkan DERİN • Manisa Celal Bayar Üniversitesi
Dr. Tuğçe KELLEÇİ • Kahramanmaraş Sütçü İmam Üniversitesi

İÇİNDEKİLER / CONTENTS

Araştırma Makaleleri / Research Articles

Mutlu Melis ÖZGERİŞ - Ayşe ULU

Mütercimi Bilinmeyen Manzum Bir Kasîde-i Münferice Tercümesi
Translation of a Kasîde-i Münferice in Verse Whose Translator is Unknown ... 1-15

Şuayip ÇELEMOĞLU

Gölova/Çobanlı Köyü Çoban Baba Türbesi
Gölova/Çobanlı Village Çoban Baba Mausoleum 17-44

İbrahim ERDAL

Program ve Beyannamelerine Göre Demokrat Parti İktidarı (1950-1960)
Döneminde Kurulan Muhalif Siyasi Partilerin İktisat Politikalarında
Tarım
*According to their Programs and Declarations, Agriculture in the Economic
Policies of the Opposition Political Parties Established during the Democratic
Party Government (1950-1960)* 45-60

Arzu KİYAT

Kültür Ekonomisi ve Turizmi Ekseninde Kırgızlarda Kiyiz (Keçe)
*Felt (Kiyiz) in the Context of Cultural Economy and Tourism Among the
Kyrgyz People* 61-77

Rahim KIZGUT

Sparta Kadınının Eğitimi ve Sosyal Hayattaki Rolü
Sparta Women's Education and Role in Social Life 79-100

Esin ÖMER ULUKAYA

Kosova'da 1979 Sonrası Arnavut Milliyetçilik Hareketleri
Albanian Nationalist Movements After 1979 in Kosovo 101-117

İsmail Alperen BİÇER

Haz ve Endişe: Ankara Romanının Başkişisi Selma Hanım'ın Kamu ile
Bütünleşik Özel Hayatı
*Pleasure and Apprehension: The Protagonist of the Ankara Novel Selma
Hanım's Private Life Integrated with the Public* 119-137

Beyza Nur ZORLU - Esra ÖZKAYA MARANGOZ

Evaluation of Remote Interpreting in Terms of Stress and Burnout
*Uzaktan Yapılan Sözlü Çevirinin Stres ve Tükenmişlik Açısından
Değerlendirilmesi* 139-163

Serdal KARA

Tanpınar'ın Dilinden Bir Toplum Eleştirisi: Saatleri Ayarlama Enstitüsü
A Criticism of Society in Tanpınar's Language: Saatleri Ayarlama Enstitüsü .. 165-179

Hasan YENİÇIRAK - Betül DURMAZ YURT

Kitleseel Panik, Dayanışma, Çatışma ve Toplumsal Cinsiyet Ekseninde Afet Sosyolojisi
Sociology of Disaster on the Axis of Mass Panic, Solidarity, Conflict and Gender 181-200

Kübra KARAKÖZ

Eski Mezopotamya Kaynaklarında Kent Ağıtları
City Laments in Ancient Mesopotamian Sources 201-235

İmren YELMİŞ

Dehumanisation of Colonised *Humans* Revisited: Racial Speciesism and Caliban's "Explod[ing] Prospero's Old Myth" in Aime Cesaire's *A Tempest*
Sömürülen İnsanların İnsandılaşdırılması Üzerine Yeniden Düşünmek: Aimé Césaire'in A Tempest Adlı Oyununda Irksal Türçülük ve Caliban'ın "Prospero'nun Eski Mitini Yerle Bir Etmesi" 237-268

Suat KAYMAK

Selçuklular Karşısında Halife el-Kâ'im Biemrillâh'ın Hâkimiyeti Ele Geçirme Teşebbüsü
The Dominance Capture Attempt of Caliph al-Qâ'im Bi-Amr Allâh Against The Seljuks 269-287

Abdullah Tahir ÖZDEMİR

'Avnî ve Bahâyî Divanlarında "Saray İstiaresi" ve İlişkili Diğer İstiaresi Grupları I: Bezm ve Rezm
"The Court Metaphor" and Other Related Groups of Metaphors in the Divans of 'Avnî and Bahâyî I: Banquet and War 289-326

Muhammet Selim İPEK

Zeyd Mutî Demmâc ve "Er-Rehîne" Romanının Teknik ve Tematik Açından İncelenmesi
Zayd Mutee Dammaj and The Investigation of His Novel "The Hostage" 327-341

Elis ARABOĞLU

Rebecca Clarke ve Rüyalar Tanrısı Morpheus
Rebecca Clarke and Morpheus, The God Of Dreams 343-363

Kitap İncelemesi / Book Review**Selda SANDALYECİ**

Seda Çetin; Barış Berhem Acar, Müjgân ve Mesude (İnceleme Metin) Mehmet Vecihi, Sonçağ Akademi, Ankara, 2022, 508 Sayfa, ISBN: 978-625-6398-16-0 . 365-367

